

Előfizetési árak helyben és vidéken:  
 Egy évre . . . . . 12 korona  
 Félévre . . . . . 6 korona  
 Negyedévre . . . . . 3 korona  
 Egyes szám ára . . . . . 12 fillér.

Megjelenik vasárnap és  
 csütörtök reggel.

# HATÁRŐR

= UJVIDÉK, 1907. =

okt. 27. vasárnap,

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
 Ujvidék, Széchenyi-utca 6. sz.  
 ahová a lapot érdeklő mindenféle  
 megkeresés intézendő. Ilyen meg-  
 kereséseket lapunk nyomdája is  
 elfogad.

## AZ ORSZÁGOS FÜGGETLENSÉGI ÉS 48-AS PÁRT DÉLVIDÉKI HIVATALOS LAPJA

Lapvezér: Teleki Árvéd gróf.

### A kvótaemelésről.

Irta: Buza Barna,  
 orsz. képviselő.

Nem kerülgetem, nem szépítgetem a dolgot. Őszinte, egyenes voltam világ-életemben, ezután sem leszek másféle. Megmondom nyíltan; anyagilag is nagyon hátrányosnak tartom a kvótaemelést, mert ilyen szegény, adóval tulterhelt országnak még öt millió koronát évenként kiizzadni keserves dolog. De még ez a kisebbik baj. Ezt még elviselnők valahogy, nem pusztulunk bele. Hiszen közel 150 millió az évi költségvetésünk, hát ebben már 5 millió se ide se oda. Csak annyi, mintha tizenöt forintot adok valakinek, s az azt kéri, hogy ráadásul adjak még neki 5 krajcárt. Aki 15 forintot kifizet, az már 5 krajcáron nem fog huzakodni, nem fog összeveszni.

Azután meg ha azt számítjuk, hogy mennyire fogja ez az ország lakosságát megterhelni, az se ép oly rettenetes. Ha például úgy vesszük, hogy az egész kvótaemelést az egyenes adókból kell kifizetni, akkor úgy áll a dolog, hogy most körülbelül 300 millió korona az ország összes egyenes adója, ezután lesz 305 millió korona. Vagyis aki most fizet 300 forint adót, az fog fizetni 305 forintot, s akinek 3 forint az adója, annak ezután 3 forint és 5 krajcár lesz. No, hát ez az öt krajcár emelkedés se ölne meg senkit, aki a három forintot ki tudja minden esztendőben szoritani, az még 5 krajcárt már könnyen pótolhat hozzá. De még nem is 5 krajcár lesz az emelkedés, mert az egyenes adó az összes állami bevételeknek csak egyötöd részét teszi, tehát az egyenes adóra eső emelkedés csak 1 millió korona lesz, vagyis annyi, hogy aki most 3 forintot fizet, az ezután 3 frt és 1 krajcárt fog fizetni.

No hát ezért az 1 krajcárért, amivel minden 4 forint szaporodni fog, igazán nem lenne érdemes olyan lármát űtni és annyira siránkozni. Csak úgy egy összegben látszik olyan rettenetes soknak az az 5 millió korona, de ha meg-gondoljuk, hogy ez Magyarországnak 20 millió lakosa közt oszlik el, s így még ha fejenként osztanak is fel, akkor is egy-egy lélekre évenként csak 25 fillér esik, mindjárt látjuk, hogy maga a pénzbeli kár, az ország új megterhelése tulajdonképpen nagyon csekély.

De bármilyen csekély, mégis új teher, s a mi rettentően nehéz helyzetünkben még ilyen parányi új teher is kellemetlen és keserves.

Megmondom egyenesen azt is, hogy igazságtalan a kvóta felemelése. Magyarország még ma is annyira szegényebb, annyira fejletlenebb Ausztriánál, hogy még a mostani arány se igazságos, még így is többet fizetünk a közös költ-

ségekhez, mint amennyi becsületes számitás szerint minket illetne. Még nagyobb és keservesebb lesz az igazságtalanság, ha most felemeljük a kvótát.

De mindezek az anyagi hátrányok és veszteségek csak elenyésző csekélységek a kvótaemelés erkölcsi és politikai hátrányai mellett. Utóvégre hiszen az anyagi mérleg a mi javunkra üt ki. Gazdasági, anyagi szempontból sokkal többet nyertünk, mint Ausztria, s ha egyszerű alku szempontjából tekintjük a dolgot, nincs okunk panaszra.

De erkölcsileg vereség ránk nézve a kvóta emelése. Mert megalázása az ennek a szerencsétlen országnak, hogy igazságtalan adót, valóságos hadisarcot kell újra fizetnie. S különösen megalázása a függetlenségi pártnak, amely annyit küzdött a kvótaemelés ellen, s amelyet most arra kényszerítenek a viszonyok, hogy ő maga szavazza meg a kvótaemelést.

Százszorosan keserves rettenetes áldozat, kínzó önmegtágadás a kvóta felemelése a mi számunkra, akik minden közösgyűnek és kvótának esküdt ellen-ségei vagyunk.

De mit csináljunk? Álljon elő, aki jobbat tud kigondolni, jobb eredményt tud elérni! Vagy álljon elő, aki ebben a borzasztó pénzügyi és gazdasági helyzetben neki merné vinni ezt az elgyötört, elgyengített, az osztrák uralom s a szabadelvű és a darabont korszak bűnei által ütött sebekből ma is vérző országot egy új összeütközés válságainak! Mi nem merjük ezt, mert félünk, hogy ma végzetes lenne hazánkra az össze-ütközés.

Ugy vagyunk Ausztriával, mint aki rablóbanda kezébe kerül, s nagy vált-ságdíjat kell fizetnie, hogy szabadon bocsássák. Tudja, hogy igazságtalan a sarc, hogy rablás annak a követelése. de mégis örül, hogy a sarc megfizetése árán visszanyerheti szabadságát.

Az osztrákok kezében vagyunk. Az országunk el van adósodva, s a szabad-levű párt 40 évi szerencsétlen politikája folytán minden adósságunkkal Ausztriának tartozunk. Ausztria a fő hitelezőnk, mert az előbbi korszak nem is gondolt arra, hogy másfelé is keressen pénzügyi összeköttetést az ország számára. Ezt a mulasztást pótolni, új pénzpiacokat keresni, különösen az egész Európában most uralkodó rendkívül feszült pénzviszonyok mellett, egy-két hónap alatt nem lehet. Tehát most a kezében voltunk Ausztriának. A nyakunkon tartotta a kötelet, mert ha egy országról egyszerre elvonják a pénzt, az annyi, mint ha az embertől a levegőt vonják el.

Hogy ez többet ne történhessék, hogy más idegen állam pénzpiacával is össze-köttetésbe léphessünk, s így Ausztriával szemben máshol segíthessük ki magun-

kat, arról gondoskodni lesz a remélhetőleg elkövetkezendő békés időszak feladata. Hiszem, hogy az önálló bank felállításáig, 1911-ig ez a feladat jól meg lesz oldva. De ma örülünk, hogy ha súlyos és megalázó hadisarc árán is, mégis legalább kiszabadultunk Ausztria fojtogató karmaiból, legalább lélegzetet vehetünk, s a mulasztások pótlásának munkájához hozzáfoghatunk.

És ha erkölcsi vereség a kvótaemelés, van vele szemben tizannyi értékű erkölcsi nyereségünk, mert Magyarország önállósága még soha, egyetlen kiegyezésben sem jutott olyan világos, a külföld előtt is nyilvánvaló kifejezésre, mint ebben. 1867. óta máig együttvéve nem értünk el annyi közjogi eredményt, mint ebben az egy szerződésben.

S ami legértékesebb és legvigasztalóbb az egészben, az, hogy szemmel láthatólag ez az utolsó kiegyezés Magyarország és Ausztria közt. Ezt az osztrákok is elismerik. Ugy van megkötve, hogy 1917-ben minden gazdasági közösségünk lejárjon. A bank már 1917-ben, a többi: az összes külföldi szerződések, a kvóta, a közös vámterület, a vasuti tarifák, az autonom, de egyenlő vámtarifa, s minden apróbb és nagyobb közösség 1917-ben. Ugy, hogy e szerint a szerződés szerint 1917. december 31-én egyszerre el fog szakadni minden, de minden gazdasági kapocs, amely most Ausztriához köt bennünket.

Olyan ez, mint mikor egy társaság elhatározza a feloszlását, meghatározzák a feloszlás időpontját, s úgy intézkednek, hogy abban az időpontban minden közös tüzeltük s vállalkozásuk egyszerre lejárjon.

A mi társaságunk is likvidálni fog 1917. december 31-én. A likvidációt, a feloszlást, már ez a szerződés állapítja meg s készíti elő.

Ez volt az egyik indoka annak, hogy az osztrákok a kvótában még egyszer megszaroltak minket. De viszont egyik okunk nekünk arra, hogy akár-milyen keserves is, a jobb jövő reményében törődjünk bele még ebbe az egy megaláztatásba.

Ha két perccel nő a kvóta, két-száz perccel nő minden osztrák közösség ellen való gyűlöletünk, s kétezer perccel erősödik az az elhatározásunk és törekvésünk, hogy ennek a közösségnek a járnát, mihelyt módunk és erőnk lesz hozzá, lerázzuk magunkról.

Bizton hiszem, hogy ez nem is olyan sokára lesz. Csak ne inogjon meg a nemzetnek a függetlenségi pártba vetett bizalma, csak tartsunk össze küzdelemben, szenvedésben rendületlenül!

# „Waltham“

A LEGMEGBIZHATÓBB  
Z S E B Ó R A  
KIZÁRÓLAGOS ELÁRUSÍTÓ

Regényi István

ÉKSZERÉSZ, ÓRÁS, LÁT-  
SZERÉSZ, VÉSNÖK. Leg-  
nagyobb raktár arany,

ezüst és drágakő ékszerekben, látszerészeti olkkokban legdusabb  
ohinal ezüst raktár.

141.

## Vigyázzanak a hajósok.

### Veszély van Bajánál a Dunán.

A baja-báttaszéki vasútvonalon Bajánál, a koppányi átmetszés kitorkolásánál alul mintegy 1000 méter távolságban épülő vasúti Dunahid mederpilléreinek alapozása céljára ideiglenes álvány épült, amely a II. és III. számú pillérek között 88 méter nyílást hagyván a vízi közlekedésre szabadon, a Dunát áthidalja.

Ezen 88 méter széles hajózási nyílásnak belső végpontjai a felső és alsó oldalon nappal egy-egy kék színű zászlóval, éjjel egy-egy élénk fehér fényvel világító s a felszín felett 5 méter magasan elhelyezett lámpával vannak megjelölve.

Mint hogy ezen álványokon, azonkívül hogy azok a munkálatoknál foglalatokodó személyzet közlekedésére szolgáljanak, a pillérek alapozásánál használt súlyosított caissonok légvezető csövei vannak elhelyezve, az álványok megsértülése nemcsak a munkálatokat megakasztja, hanem számos emberéletet is veszélyeztet, ennél fogva a vízi járműveknek az álványok között a hajózási nyílásban való átvonulása óvatosságot és helyes vezetést igényel; aminek előmozdítására a budapesti m. kir. vasúti és hajózási főfelügyelőség a következő óvrendszabályokat állapította meg:

Az építévállalat horgonyörseget tart fenn, mely a Duna említett szakaszára felülről érkező szabadon ereszkedő hajók és tutajok kellő értesítéséről, utbaigazításáról és szükséghez mérten segítő személyzettel való ellátásáról gondoskodik.

Ez a horgonyörseget a koppányi átmetszés alsó torkolatának és a régi Dunaágnak szögében állomásozik; állomáshelye nappal magasabbon kitűzött vörös színű zászlóval, éjjel pedig a zászló helyére tűzött erős fehér fényvel világító lámpával van úgy az átvágáson, mint a régi Dunaágon ereszkedő vízi járművek által távolról kivehetőleg megjelölve.

Az építévállalat a helyszínen egy gőzhajót is tart (vasárnapok kivételével) állandóan készletben, a mellyel a hajókat kívánatra és díjta-

lanul átvizsi a nyílásokon. Minden szabadon ereszkedő hajó és tutaj a horgonyörsegen felül megállani (horgonyozni vagy a parthoz kikötni) köteles és csak akkor mehet tovább, ha ehhez a horgonyörseget kellő utbaigazítás után a hozzájárulást s illetőleg a netán szükségelt emberit vagy gőzhajó segítséget megadta.

Az elindulásnál az elsőbbséget a megérkezés sorrendje határozza meg s a következő hajónak (tutajnak) csak akkor szabad elindulnia, mikor az előtte menő az állvánnyíláson már keresztül haladt.

Alkonyattól napkeletig, valamint ködös időben, nagy szélben és zivatarban evezős hajóknak és tutajoknak az állvánnyíláson áthaladni egyáltalán tilos.

Mindezekről a hajótulajdonosok, tutajszállító vállalatok vagy vállalkozók hajós (tutajos) közegeik kellő kioktatása és utasítása végett alkalmas módon azzal értesítetnek, hogy amennyiben hajóik (tutajaik) a fentiekben megszabott óvatosság és rend elmulasztása által az állvánnyíláson vagy azok tartozékainban kárt okoznának, a hajó tulajdonosára önként háruló anyagi felelősségen kívül a hajó (tutaj) vezetője a hajózási rendszabályok 4 §-a alapján kihágás miatt büntetés alá esik.

## Csak egy virágszálat.

### Felhívás a jó szivekhez.

Virágokkal ékesedik nemsokára a temető. Kegyeletes szívek teszik le kedveseik sírjára koszorúikat s odakint a temetőben megtisztult szép emlékek szállanak az elköltözött felé, a kinek sírjában nyugalmat, az élőknek sajnó bánatukra enyhülést kérnek az ég Urától.

A József Kir. Herceg Szanatorium Egyesület a halottakra való emlékezés e tiszta, fenkölt hangulatából egy kis részt kér juttatni a halál jegyeinek, a tüdőbetegeknek. A halott nevében, a kinek sírja koszorúval ékesedik majd, — csak egy virágszálat kér a halál pítvarában lévő élete megmentésére. Közel 80.000 ember hal meg évente hazánkban tüdővészben, ebben a borzalmas pusztító be-

tegségben. Legalább a felének az életét megmentheti a társadalom részvéte. És maga az egyesület is ezeknek igéri visszaadni az életét, ha mindenki, a ki a napokban koszorút vesz, csak egy virágszállal kevesebbet köt koszorújába s ezen egy virágszál árát az egyesületnek fölküldi.

Moritori vos salutant. (A haldoklók szólitanak).

Legyen a sírok koszorúja egy virágszállal egyszerűbb; égjen egy mécses a sírokon kevesebb, és ennek árából ki fog gyűlni egy pislogó élet.

Esdve kér az egyesület minden jó szívet, váltsa meg mindenki ezt a szent vámot nemzete dicsőségére, özvegyeknek, árváknak, ügyefogyottaknak könnyei fölzártására.

A ki ezt megteszi, a kinek szívében az irgalom érzete fölfakad: annak halottja tudni fog arról. Kegyeletünk szent, megtisztult, nemes tanúsítása lesz, a ki egy újonnan létesítendő, szegénysorsú tüdőbetegeket gyógyító népszanatoriumnak építési tőkéje gyarapítására halottak napja alkalmából adományát eljuttatja.

Ezt kéri a „József Kir. Herceg Szanatorium Egyesület“ (Budapest IX., Lónyay-utca 47.) bizó hittel és reménységgel.

## APRÓ HIREK.

**Személyi hírek.** Szalay János polgármester, dr. Demetrovics Vladimir főkapitány és Projuma Béla főjegyző hivatalos kiküldetésükből hazaérkeztek. — Mrksics János, a törökbecsei választókerület országgyűlési képviselője városunkban időzik.

**Kossuth a kiegyezésről.** Ilyen cím alatt az országos és függetlenségi és 48-as párt egy röpiratot adott ki, melyben Kossuth Ferencz a kiegyezés tartalmát tömören és világosan fejtegeti. A párt a röpiratot, kérelemre, mindenkinek szívesen megküldi.

## Tömegimádás.

Irta: Gonda József dr.

A divatos, nagy, előkelő primadonnát megcsufolta, megalázta, szinte meglinchelte ő felsége az istenadta nép, Oka sem volt rá, joga sem volt hozzá és mégis ítélkezett. Brutálisan, nyersen, képtelenül, igazságtalanul, úgy ahogy a tömegek általában is ítélkezni szoktak.

A csőd előtt álló vén színész kezében eldördül a fegyver s a buta, kiméretlen ólom után kibugygyant vér szagától megvadul és megrészegszik az utcai horda.

Mert ilyen ez a tömeg morda! Ennyire következetes, ennyire igazságos és ennyire logikus a felséges nép az ő szent ítéletében! Ime a tömegmámor a maga veszedelmesen gyáva és könyörtelenül zsarnok palástjában! Ime a XX-ik századba szakadt középkori sötétség, a demagógia lázadása az intellektuális és individuális erők ellen.

Érdekes ügy, komoly ügy, megheszélni való ügy ez kérem, azért hogy a világ kezdete óta úgy volt s a világ végezetéig úgy lesz, hogy a mélyen tisztelt tömeg, a felséges nép csak ideig-óráig tűri a bálványokat és a lelkét, szellemi vagy fizikai erejét, politikai belátását, társadalmi függetlenségét megrendszabályozó, leigázó individuális erőkkel szemben tulajdonképp szakadatlanul harcban áll.

Óh a tömeg senkit sem emel maga fölé. Mert a tömeg, a tömeggé verődött átlagember, az anyag, tulajdonképp gonosz, kárörvendő, féltékeny és gyáva!

A tömeg fölé az intellektuális, az egyéniségben rejlő súly és erő emelkedik. Az erő, a szellemi vagy nyers fizikai szuverénitás igazza le az átlagot és emelkedik a tömeg fölé.

A tömeg nem a saját belátásából, nem a szíve szándéka szerint, nem belső, lelki emóciók hatásaképp teremti és koszoruzza a bálványokat, hanem, mert az intellektuális képesség, az egyéni talentum, a ravasz számítással kiesztelt pillanatsiker a nyakára lép!

A tömeg nem imádja, csak féli a bálványokat; alapjában véve kaján irigységgel és önző furfanggal tekint fel minden felsőbbégre s amiért hajbókol, amiért szaval, amiért esküszik s amiért koronáz, az merő opportunizmus és az erő imponáló kvalitásaival szemben jelentkező tömeggyűvaság.

Am tessék megfigyelni. Csak egyszer kínálkozzék kedvező alkalom, hogy a tömeg a bálvány ellen forduljon, csak tehesse ezt orvul, felelőtlenül és büntetlenül, csak kerülközzék a tömeg fejére nőtt zsarnoknál vakmerőbb, elszántabb, furfangosabb intellektuál, támadjon csak egy új jegecesedési pont; és a tömeg, a gyáva, az opportunus, a bálványimádó tömeg, egyszerre csak tajtékot verő dühvel támad a tulajdon istenére s dönti le bálványát magához a -- porba!

Ez a nép és ez a tömeg-morál és ez az individuális erők tragikuma is. A Krisztust keresztire feszítő tömeg, a Dantont vérpadra hurcoló sansculottesorda, habár korszakokat teremtő erkölcsi és politikai revelációk folyamánaképp is, óriási méreteken és keretekben, de ugyanazon intellektuális erők ellen küzdöttek mint az a modern, nagyvárosi utca-csöcselék, mely a divatos, dédelgetett, a nagy primadonna fenér automobilja ellen intézett ripacs merényletet.

Egy a tömegeket inspiráló érzés, egy az akarat, egy a cél az egyéni kiválóság zsarnoki letiprása, csak a keretek és formák, az

eszközök és az eredmények között van meg a különbség.

A tömeg vajmi ritkán, rendszerint sohasem bocsájtja meg azt, hogy valaki a fejére nőtt, ha valakinek sikerei vannak, ha valaki az ő vállain tényezővé vált. És az erők tragikuma éppen abban rejlik, hogy azon a csatamezőn verzenek el, hol káprázatos diadalaikat aratták, azokat a fegyvereket döfk a szivükbe, melyekkel magok is küzdöttek és azok itélik az erkölcsi és fizikai halálra, akik ünnepi körmenetekkel áldoztak hajdan a nagyságuk előtt.

Az a tömeg-düh, gyönyörű tömegfőzőfiai kérdés is volt. Amig boncolgatta az ember, okfejtéseinek perspektíváján, erős, jellegzetes, világos konturokban bámulhatta meg a tömeg-morál és a társadalmi konvenciók mérhetetlen léhaságát.

Amig az ő nyersen művészi, excentrikusan merész, ingerlően érzéki és különös allűrjeivel és művészi intellektualitásával, az ő testének és művészetének kultuszára szoríthatta a tömeget, nincs az a bálvány, melyet az energiájában csökkent és az idegrendszerében megtámadott tömeg magasabb piedesztálra emelt volna, mint ezt az érzéki hatásokat kiváltó operettdivát. Népszerű volt, mint egy győzelmes hadvezér, bámult mint egy államférfi és vágyaktól ostromolt mint egy Messalina. Vele hivalgott, neki hódolt az utca, nevével volt hangos a falragasz, az ujságriport, a művészeti recenzió s ez az okos, ravaszul körültekintő, a tömeghatásokat annyira ismerő intellektuel, — még sem tudott sokáig számolni a tömeg logikájával. Midőn már a sarka alá táncolta az utcát és a sajtót, a belvárosi kaszinót és a gentry-klubot, Budapestet

**Főispáni vizsgálat.** *Fernbach Károly*, Bácsbodroghvármegye főispánja, titkárja, *Kiss Dezső* kíséretében pénteken d. e. Ujvidékre érkezett s a délután folyamán megvizsgálta *Nikolics Jzidor* ujvidéki járási főszolgabíró hivatalát. A főispán mindent a legnagyobb rendben talált, s ezért a legteljesebb megelégedésének adott kifejezést a járás tisztviselői előtt.

**Megszüntetett hivatal.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter az itteni kir. közalapítványi ispanásgot megszüntette s a hivatalt kezelő huszári *Keresztes Béla* számtartót további szolgálattételre a minisztériumhoz rendelte be.

**Kinevezés a városházán.** A városnál újraszervezett mérnöki hivatal műszaki tanácsosi állására dr. *Balla Aladár* főispán *Orbán Jgnác* málói városi főmérnököt nevezte ki. A főmérnöki és mérnöki állások betöltése dolgában a főispán később fog határozni.

**Bíróságunk köréből.** A törvényszék elnöke pályázatot hirdet az ujvidéki járásbírósnágnál *Keményffy Aladár* Pápára távozása folytán megüresedett *albírói* állásra.

**Uj oltár, új istenek.** Ezen a címen *Gonda József dr.*, Hm.-Vásárhely város egyik tanácsnoka, akinek írói körökben s általában a nagy magyar alföldön kitűnő írói neve van, a napokban tárcakötetet adott ki. Azoknak, akik szeretik a modern, de azért tartalmas és szépen megírt irodalmi termékeket, nagyon ajánljuk elolvasásra az élvezetes kötetet, amelyből különben mai számunk tárcarovatában mutatványt is közlünk. A könyv Ujvidéken *Kerger Agoston* könyvkereskedéséhez kapható. Ára 2 korona.

**Uj közút.** Az ugynevezett négy krajcáros töltéstől a közbárányhoz épített keramit-út elkészült s mert teljesen megfelel a követelményeknek, átadták a forgalomnak.

**Házasságok kötöttek.** *Rohringer Richárd* fogarasi kir. adótitkár csütörtökön, az ujvidéki állami anyakönyvvezető előtt házasságot kötött *Leitner Jónával*, *Leitner József* ujvidéki törvényszéki irodatiszt kedves leányával.

**Művészestély a színházban.** A Dugyarszky színházban ma vasárnap tartandó művészestély *műsora* a következő: 1-ső rész. 1. Moskowskij: Walse d'amour. Zongorán játssza *Hajós Károly* zeneszerző. 2. In-

timitások. Előadja *Tollagi Adolf*. 3. Dr. Szirmai Albert. Altató dal. Éneki *Turcsányi Olga*. 4. Wieniawski. Souvenir de Moscou. — Előadja *Bánó Oszkár* hegedűművész. 5. Kiss József. Jehova. Előadja *Paulay Erzsike*, a budapesti Nemzeti Színház tagja. 11-ik rész. 6. Liszt-Gounod. Faust. Előadja *Hajós Károly* zeneszerző. 7. Kálmán Imre. „Oh revien toujours”. Éneki *Turcsányi Olga*. 8. Sarasate-Chopin. Nocturne. Előadja *Bánó Oszkár* hegedűművész. 9. A három grácia. Kuplé. Előadja *Tollagi Adolf*. 10. Váradi Antal. Hajós. Öreg asszony meséje. Melodráma. Előadja *Paulay Erzsike*, a Nemzeti színház művésznője. — Jegyek kaphatók *Kuborczy Mihály* cukrászdájában. Esti pénztárnyitás 7 órakor. Kezdeté este 8 órakor.

**Katonai hangverseny.** A *Mayer* nagy szálló új kávéházi és éttermi helyiségeiben vasárnap este 8 órakor élvezetes műsorral katonai hangverseny lesz, mely *egyidőre az utolsó*. A hangversenyre, — melyet városunk legelőkelőbb közönsége szokott látogatni, felhívjuk lapunk olvasóinak szives figyelmét.

**Gyanús kutyaharapás.** A hét egyik délutánján a kameniczai szőlőjében tartózkodó *Vulkó Sándor* nyug. városi főmérnököt a kutyája megharapta. Minthogy a kutya az utóbbi időben sokat kóborolt s mindjárt az eset után is eltűnt, *Vulkó* óvatosságból felutazott a budapesti Pastör-féle intézetbe, hogy ott vezettség ellen beoltassa magát.

**Kétnevű utca.** Több éve már annak, hogy a régi Magyar-utcának a Kigyó-utca felé való elhajlását meghosszabbították a Futaki-utca felé, amely alkalommal az így keletkezett utcának ezt az új részét „Honvéd köz”-nek nevezték el, ellenben a régi rész továbbra is „Magyar-utca” maradt, valamint „Magyar-utca” a régi Magyar-utcának a Lövész utcába torkoló része is. Meddig tart még ez a furcsa s az emberek megzavarására alkalmas állapot?

**+ Vlasits Trifun.** Egy hazafias szerb pap, *Vlasits Trifun* zentai gör. kel. szerb plébános folyó hó 18-án 78 éves korában elhunyt. Talpig becsületes és igaz magyar volt, aki nemzeti nagy küzdelmeinkből mindhalálig kivette a részét. A városi közgyűléseken mindenkor a függetlenségekkel tartott és mint tántoríthatlan függetlenségi ember Kossuth Lajos temetésén is részt vett, ahol báró Prónay Dezső

értesülvén arról, hogy ő is jelen van a zentai küldöttség sorában, odament és kérte, miszerint közvetlenül a nagy halottat vivó fogat előtt beosztott református papok sorában adja meg a végtisztességet. A boldogult öreg ur erre szerényen, de önérzetesen rámutatva a zentai küldöttség zászlajára, így felelt: „Báró ur, én, mint Kossuth apánk alázatos fia, saját elhatározásomból jöttem nagy halottunk temetésére, ezenkívül Zenta városa is kiküldött, tehát e város zászlója alatt kívánom édes hazánk megmentőjének a tiszta szívből eredő végtisztességet megadni”. — Ilyen ember volt az elhunyt, akiben az ország a legmagyarabb szerb papot vesztette el.

**Országos vásár.** Városunkban ma országos vásár van. A vásárra sertéseket nem szabad felhajtani.

**Anarhista Ujvidéken.** Csütörtökön egy zimonyi rendőrbiztos járt városunkban s kereste *Csicsrarics Kriszta* szerbiai anarhistát, aki onnan megszökött. Az itteni rendőrség közreműködésével sikerült is a szökevényt elcsipni éppen akkor, midőn a korzón mitsem sejtve sétált. Az intelligens kinézésű fiatal ember csudálkozik afelett, hogy őt üldözik mert — mint mondja — ő csak *elvben* anarhista.

**Iparosaink tanfolyamához.** A mult számunk vezető cikkelyében ismertetett iparos tanfolyamra beiratkozni lehet október hó 25-től kezdve és pedig hétköznapokon d. u. 5-től 7-ig, vasárnapokon d. e. 9-től 11-ig *Niedermayer Gyula* kereskedelmi iskolai tanárnál a kereskedelmi iskola 11. számú földszinti szobájában. Ugyanitt a tanfolyam felől részletes felvilágosítások is kaphatók. A tanfolyam november hó 1-ső napján kezdődik meg.

**Időjárás novemberre.** Meteor a közelgő novemberre ilyen időjárást jósol: Október folyamán 28-án és 29-én várható még változás, amikor csomópontok lesznek. November igen változatosnak ígérkezik. Az első csomópont 5-ére esik, amely enyhe lefolyással jár. A 9-ik csapadékos, a 14-iki újra meleg időt hoz, mely alkalomkor nevezetes csillagászati esemény megy végbe: a Merkúr átvonulása a Nap előtt délután 1 órakor, amelyet követőleg nagyobb időköz jön csomópont nélkül, ugy hogy csak 20-án van újra egy ilyen, mely azonban szintén nem okoz nagyobb változást. Csúpan 23, de különösen a 26-iki erős hatású

és Alsóreketyét, — egyszerre csak a sikerei rugói közé tekintett s a sikere parnasszusán — megutálta tulajdon fegyvertársát, a — tömeget. Megutálta és mutatni is akarta, hogy ő különb, nagyobb, önzőbb, furfangosabb és vakmerőbb, mint a tömeg. Ekkor már nem elégedett meg a tömeghatásokkal, a lábai elé szórt illatos virág, a művészetéről zengett hirlapi ének, a diadalmasan zúgó tapsorkán hivatásos szívdarványozásán át meglátta és pedig kellenél hamarabb látta meg a tömeg lelki és erkölcsi korruptságát. És mert meglátta és mert megértette, szabadulni is akart tőle. Azonban ismét a tömeg bórén. Sőt most már igazán a bórén.

Ehhez az akcióhoz azonban már nem parirozott az utca és a riport, sem a belvárosi kör és a gentry-klub, sőt még Alsóreketye sem s a pénzre is éhes intellektuelt, az első mélyebb és a tömegekből intenzívebb érzést kiváltó tömegemóció elseperte.

A gonosz, az irigy, a kárörvendő tömeg már rég várta és éhezte azt az alkalmat, hogy ezt a különös, sajátos, eredeti egyéniséget az ő diadalmas pályájában legazolja. Már tulságosan nagy volt és már tulságosan ismerte a népegy értékét. Lakolnia kellett. És lakol: is.

Testéhez — hova sohasem férközhetett a profan utcai kéz — most közvetlen közel nyomult az utca ő felsége.

Parfümmel terített ruháját, melyet a gyönyör szédületével csókolt volna nemrég a tömeg, — most sárral dobálta meg a tömegerőtől megszállott gyáva sansculott.

Az arcához férközhettek, lebecugolhatták, talán tetteleg is érinthették, a rombolás perverz gyönyöreinek minden skáláját élvezhették, amíg brutális, nyers, önző és frivol merénylőkkel ki akartak végezni egy érdekes karriert.

Ez a nép!

— És most hol a morál?

Hát tulajdonképp volt valami köze ahhoz ennek a térdig virágban gázoló primadonnának, hogy egy anyagilag züllött, az élet üzletiréséhez éppenséggel analfabéta ven színész, elkeseredett percében, revolvert emelt a tulajdon feje ellen? De a tömegek lelkéből ez a végszóra eldördülő revolver váltotta ki azt az energiát, melyet alárendeltségének tudata termelt, irigysége megnövesztett s bosszúszomja féktelenné változtatott.

Ezekben a tömeg-evolúciókban nincsen semmi morál, semmi őszinteség és semmi igazság, csak önző hipokrizis és pózoló nagyké púség. A tömegbe verődött hétköznapiság örök csatája ez, az önállóságra és eredetiségre törekvő individualizmus ellen.

És az egészben csak az a komikus, hogy egy-egy ily erkölcsi vagy fizikai kivégzés után, egyszerre csak örült vehemenciával tör ki az intellektuélk versenye a — *tömeg szimpátiájáért!* A legázolt ellenfél erkölcsi kadaverje felett valóságos dervistáncot jár az érvényesülni akaró arasztnyiség s eszmömléses lendülettel, rüt és lakaj bizantizmussal simogatják körül a durván, röhögve, nyers otrombasággal ítélkező tömeg gonosz erejét.

És vak mind a kettő. A tömeg is s az érvényesülni akaró intellektuélk tábora is. Az első azért, mert az ő gonosz indulatait dédelgető bizantizmusban nem sejtje meg a nyakára ülni készülő zsarnok vasmarkait s az utóbbi azért, mert nem akarja látni saját sorját és jövőjét, a legázolt s ezer sebből vérző, lelkileg kicsérzett, bukott áldozatban.

Amig annak a primadonnának a delélőn állott szerencse csillaga, amig a sarki hordártól a nemzeti kaszinóig, a rotációs sajtótól a kanabokai kürtig mindenki és minden az ő dicsőségét hirdeté és sem a trikójában rejlő művészetéhez, sem a gázsijához, sem a privát passzióhoz, de — még csak az automo-

biljához sem nyulhatott még csak az okjektív kritika sem: a népszerűség tavaszi verőfényében hivalgó női bálvány hódított, pompázott és automobilozott.

És eldördül egy revolver . . . A primadonna művésze egy vonallal sem lett kisebb, a trikója sem lett formátlanabb, a tánca sem vesztett a tüzből és mégis . . .

A legutolsó riporter csemete is betörölgette esetlenül fogó pennáját ennek az érdekes, nagy asszonynak a parfümös ruhájába és nemcsak a népszínházi művész urakban Budapesten, de még Reketeyi Prüttyüke bábera éhes subretben Sajó-Szent-Péteren is egyszerre feltámadt a művészi önérzettel egyes isteni szikra s ország-világ előtt — kiálták a bojkottot — ök, az érvényesülni akaró parányok, az ünnepelet, csodált, irigyelt, nagy diva feje!

A borzashaju, vékonypénzü sakálcsemeték s a lehetetlenül nyávogó Prüttyükek, micsoda isteni egyértelműséggel, micsoda szuverén göggel és micsoda alpáthosszal törtek arra, akit irigyeltek, akitől félték s akinek babárraira egyaránt éhesek voltak ök Budapesten és Alsó-Lendván.

Am érthető a verseny!

A dicsőség utjai megmérhetetlenek s törtetvén égő ambícióval és kemény öklökkel a tömegek felett való érvényesülés misztikus sférái felé, ki gondol ugyan a tömegmorálra?

A dicsőség zenithjén, a tomboló, mamaros tömeg diadalmas ünnepi lázában, a hatalom biboros székében, a népszerűség káprázatos szívdarvány-fényében, ki gondol az — utca sarára?

Ki hinné, hogy csak ennyire következetes, ennyire igazságos és ennyire logikus a felséges nép az ő szent ítéletében?

— Örültség, — mondja Szaksper, — de van benne rendezer!

s mindkettő hideg jellegű, úgy, hogy a fagy-pont körüli hőmérsékletre van hatáskörükben kilátásunk, vagy pedig nagyobb mérvű csapadékot kapunk.

**Gyermekesiny a vasuton.** A közönség még mindig az erzsébetfalvi vasuti szerencsétlenség megdöbbentő hatása alatt áll, és így nem csoda, hogy a f. hó 16-án este 5 óra 10 perckor Ujvidékről Titelre menő vonat utasait nagy félelem fogta el, amidőn a Vaskapu és Káty községi állomások között a mozdonyvezető igen erősen fékezésre fűtült. Mindenki a vonatot fenyegető nagy veszélyre gondolt. A megállást az okozta, hogy a mozdonyvezető a sín páron valamit észrevett és azon át is haladt. Azt hihette, hogy az valami élő lény volt, de megkönnyebbülten lélegzett fel, amidőn arról győződött meg, hogy csintalan gyermekek vad bodzát és egyéb füvet emberalak formájában a sín párra helyeztek.

**Sokszorosító műintézet.** A közeli napokban egy sokszorosító iroda állítatik fel városunkban, amely gépirási és gyorsirási tanfolyammal lesz összekötve. Az iroda rendelkezése, hogy a kisebb kaliberű nyomtatványok, körlevelek és nagyobb másolásokat jutányos és olcsó árakon bocsássa a közönség rendelkezésére. A gép- és gyorsirásati tanfolyam pedig előnyös tandíj mellett előadásokat tart, illetve órákat ad. A gyorsirásati tanfolyam (magyar és német) élén *Csernyei Mór* gyorsíró tanár áll, míg a gépirási tanfolyam vezetője egy — a gépirás minden ágában tökéletesen jártas — szakférfi lesz.

**Cziczéri Pál megőrült.**

**Félbemaradt főtárgyalás.**

Március havában Ujvidéken egy pénzhamisító bandát tartóztattak le, amelynek vezetői: *Schlatt Keresztély*, *Cziczéri Pál* és *Mártha Horváth István* fényképész voltak. A három közül Mártha Horváth szökött rab volt, mert lopás miatt öt évre volt lecsukva és valahogyan ellillant a fogházból. Az új bűn azonban megint a bírák elé vitte.

A nagyméretű pénzhamisítási pör tárgyalását három napra tűzte ki a szegedi törvényszék.

Kedden volt az első nap.

A tárgyalótermet zsúfolásig megtöltötte a hallgatóság, az ügyvédek pedig tizennégyen voltak.

Délután került a sor *Cziczéri Pál* kihallgatására.

Mivel a védő a nyolc hónap óta vizsgálati fogságban lévő vádlott elmeállapotának megvizsgálását kérte, ezért először a kerületi börtön orvosának a szakvéleményét olvasták föl.

Azután került a sor *Balassa Péter* törvényszéki orvosra, aki előadta, hogy *Cziczéri Pál* hallucinál, lelki abnormitások vannak nála és az agyműködése nem egészséges.

Mikor az orvos ahhoz a kijelentéshez ért, hogy „az agyműködés nem egészséges,” *Cziczéri Pál* hirtelen fölugrott a vádlottak padjáról és ordítani kezdett:

— Én egészséges vagyok! Azért nem maradok nyugton, mert a testvéreim is ott vannak a börtönben és ütik a fejemet. A testvéreim ütik a fejemet! Akárhogy takarom be magamat, ütnek. Szétesett már a fejem. Miért nem mennek el? Mindig szidnak, ott a feleségem és a leányom, hallom a hangjukat, de nem eresztik be őket!

Ordítva kiabálta ezeket *Cziczéri Pál* és eszeveszetten hadonászott a két kezével.

— Miért nem eresztik be őket? Most is itt vannak! Most is itt vannak!

Tovább nem folytathatta, mert akkor már ott voltak mellette a szolgák és az orvosok, akik néhány pillanatilag megdermedve nézték a tébolynak ezt az elementáris kitörését.

A hallgatóság padjairól az őrlött ember kiabálása alatt fölugráltak a nők és sikoltozva rohantak a kijárat felé; — általános láрма és zürzavar volt a teremben.

A tetőfokát érte el az izgatottság, mikor erőszakkal fogták le az őrlöttet, hogy kárt ne tegyen a bírákban.

A bírái előtt esztét veszített vádlottat kiverték a teremből és egyik mellékhelyiség-

ben *Berger Mór* dr. kétségtelenül megállapította, hogy *Cziczéri Pál* közveszélyes, dühögő őrlött, aminek következtében a törvényszék beszállította a lipótmezei tébolydába s egyszersmint a tárgyalást bizonytalan időre elnapolta.

Felelős szerkesztő: *Medvetzky Imre dr.*

**H I R D E T É S E K.**

Van szerencsém ezennel tiszteletteljesen közhírré tenni, hogy mindkét helyőrségbeli tiszt urak és a tisztelt magántisztviselők részére, hétfőn november hó 4-én a *Winkle-féle palota* ujonnan épült nagytermében egy

**zártkörű boston-**

**táncanfolyamot**

*Cecília-keringővel*

nyitok meg. — Táncoktatás hétfőn, szerdán és pénteken este 6-tól fél 8 óráig. — Tandíj az egész tanfolyamra 5 korona. — Bemenet az udvarban jobbra.

Csakis meghívott vendégeknek szabad a bemenet. Kiváló tisztelettel:

**ROSENBERG ÁRMIN,**  
okl. táncitanító.

184.

AZ 1907. OKTÓBER HÓ 29. KEDDEN  
a *WINKLE-féle sörccsarnokban*

**d i s z n ó t o r**

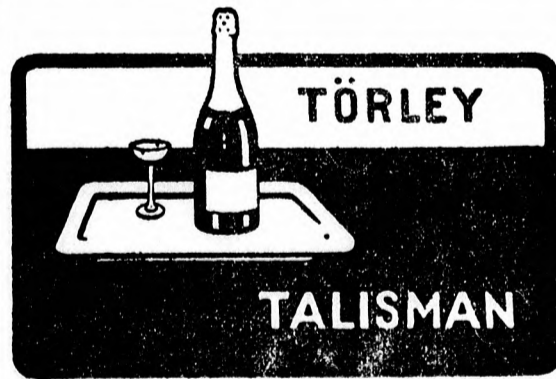
lesz.

Kiváló jó ételek, italokról és jó cigányze-  
nérdől gondoskodva lesz.

Számos látogatásért esd:

**Fuchs György,**  
vendéglős.

185



**Dr. Kovács**  
**Kézipasztája**

félholdal vértjegygyel valódi, 3 nap alatt minden kezét  
gyöngéddé és fehérre varázsol. 1 korona 20 fillér. 122

Hozzávaló szappan 1 korona.

Főraktár: Gyógyszerház  
Budapest, VI., Liszt-Ferencvárosi tér 20.  
Megjelont új kiadásu  
Toilette-títkok  
kivánkra ingyen és  
bérmentve

Van szerencsém a nagyérdemű közönség-  
gel tudatni, hogy

**mosó és vasalóintézetemet**

Petőfi-utca 40. sz. a. megnyitottam.

Kiváló tisztelettel:

**Maszár Erzsébet.**

181.

**E l a d ó**  
több, tiszta angol telivér  
**vizslakölyök.**

Hol? megmondják lapunk nyomdájában.

183.

*Mielőtt*  
*teát vásárol*  
*fontolja meg*  
*"Pékarek féle tea"*  
*"legfinomabb minőségű!"*



**Helyiség**  
**változtatás.**

A *Wagner-féle* ház átépítése miatt a helybeli piacon 1861 óta fennálló könyvkereskedésemet f. évi február hó elején a *Futaki-utca* (II. *Rákóczi Ferenoz-út*) 12. száma alatt lévő saját házamba helyeztem át.

Ez alkalommal ajánlom a mélyen tisztelt közönségnek gazdagon felszerelt raktáromat ugymint: könyveket, levél-, író- és rajzpapírokat, irodai és rajzfelszereléseket, üzleti könyveket, noteszeket fényképező oikketek, a leg-szolidabb árakon.

Kiváló tisztelettel

**Herger Ágoston.**

147



Lapunk egyes számonként kapható *Hajós Vilma* parktözs-  
déjében, a »Fortuna« dohány-  
tözsdeben, továbbá *Ludwig Jó-  
zsef*, *Herger Ágoston* üzletei-  
ben és *Wagner Testvérek* fi-  
ókületében.

3 UJ SZÓ...  
ALTVATER  
GESSLER  
BUDAPEST

**GESSLER SIEGFRIED**  
JAGERNDORF-BUDAPEST

GESSLER FÉLE VALÓDI  
**DANUBIUS**  
MUSTAR

**Ha** nem is ingyen, de mégis jól és olcsón akar vásárolni, úgy ne mulassza el **STEINER GYULA** férfi- és női divatárúházát az „Arany almához”-hoz, Ujvidéken, Fő-utca 19. sz. alatt („Mödlingi cipőgyár” raktárával szemben), megtekinteni, ahol is az összes e szakmába vágó cikkek, u. m.: férfi- és női-fehérműk, nap és esernyők, harisnyák, nyakkendők, bőr- és szövött- keztyűk, csipkék, szallagok, női-kézimunkák és kézimunka-kellékek stb. a legnagyobb választékban kaphatók. 142

**Női- és férfi-divatüzlet!**

Van szerencsém legalázatosabban értesíteni a nagyérdemű közönséget, hogy a helybeli piacon, Fő-utca 3. szám alatt (azelőtt Mogán-féle üzlet) egy

**női- és férfi-divatüzletet**

nyitottam és bátorkodom a t. vevőimnek a legújabb izlés szerint berendezett nagy raktáromat legmelegebben ajánlani.

Üzletemben tartom a legizlésebb és legelegánsabb tárgyakat női szoknyákban és egész ruhákban, mind a legújabb szabás szerint, divatos angol és francia szövetekből és vásznakból.

Különösen bátor vagyok figyelmeztetni nagy választékomra női bluzokban, még pedig: selyem-, szövet-, zephr-, vászon- és batlisztból a legdivatosabb módon és a legelegánsabb izlés szerint.

Kiszolgálásom pontos lesz és nagyon előzékeny, szigorúan szerényen mérsékelt árak mellett.

Legalázatosabban kérem, méltóztassék engem meglátogatni.

Kiváló tisztelettel

Momirovits P. N.

148

**Boreladás.**

F. hó 19-től kezdve saját termésű Provalia hegyi kitudó

**boraimat**

üvegekben, vagy útcára kimérve a következő

**árakban eladom:**

Risling, Furmin és Siller bort, 1 lit. 64 f.-ért, Szlanka és fehér ruzsica bort 1 lit. 60 f.-ért.

Nagybani és hordonkénti eladás egység szerint.

Saját égetésű törköly pálinkát literenként 1 K. 20 f.-ért adok el.

Tisztelettel:

Tomann Márton.

Alkotmány-utca 18. sz. a.

**FIGYELEM!**

**Olcsó beszerzési forrás!**

Az őszi idény beálltával ajánlom dúsán felszerelt raktáromat, amely bő választékot nyújt **URI** és **NŐI DIVAT-ÁRÚKBAN**, szabókellékekben, rövid-árúkbán, divatos ruhadiszekben, valódi csipkékben, finom kézimunkákban, szallagokban, nemkülönben első minőségű nap- és esernyőkben.

A nagyérdemű közönség szíves támogatását kérem

kiváló tisztelettel

**SCHEER FÜLÖP**

divatkereskedő, az arany pávához Ujvidék, Fő-utca 23. szám.

145

**SCHWARZ JÓZSEF**

saját termelésű szerémi hegyi borai zárt palackokban és 56 liternél nagyobb hordókban a következő áron kerülnek eladásra:

**Palackborok árai:**

adóval együtt:

Prima fehérbor	3 éves	literként	K 0 80
schiller	3 "	"	" 0 80
rizling	3 "	"	" 0 90
furmint (mozei)	3 "	"	" 1 --

**A borok árai hordókban:**

adózatlanul:

Prima fehérbor	3 éves	100 literenként	K 50 --
schiller	3 "	"	" 50 --
rizling	3 "	"	" 60 --
furmint (mozei)	3 "	"	" 70 --

Rendelések Schwarz Testvérek irodájában, Háltér 12. sz. és Futaki-utca 46. sz. alatt a pincemesternél is eszközölhetők, ki azokat naponta bérmentve házhoz szállítja.

Fiataltbb évfolyamu borokról, hordókban való vételnél szívesen szolgálok legjutányosabb árjegyzékkel. 151.

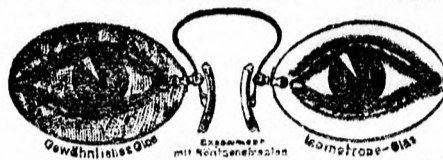
**ECKFELD ADOLF**

óras és látszerész

Ujvidék, Fő-utca 25. szám.

Nagy választék mindennemű órák, arany-áru, brillantok és látszerész cikkekben.

WALTHAM valódi amerikai arany zsebórák a legfinomabb precíziós szerkezettel; ezen óratoknk sokkal tartósabbak, mint más arany-óráké, mert két masszív arany lemez közt egy kompozíció betét van, mely a toknak a szükséges tartósságát adja és ezért 25 évi kezesseget vállalok.



Isomtrape üvegek a legjobb a látó kiméletére, gyöngébb üvegek dacára nem fárad el a szem.

**SCHOMANN JÁNOS**

OKLEVELES KÖFARAGÓ-MESTER. — CEMENTLAGGYÁROS.

Készítek minden köfaragó és terrazzo munkákat.

A t. közönségnek figyelmébe ajánlom



**TEMETKEZÉSI VALLALATOMAT**

mely ujonnan lett berendezve, semmi költséget és áldozatot nem sajnálva a legmodernebb stílusban.

Főraktárom: DUNA-UTCA 21. z.

138.

**A MÁV. TÉLI MENETRENDJE.**

Érvényes 1907 október 1-től.

Oda			Kishegyes-Bácsfeketehegy—Palánka.	Vissza			
Vv. I-III.	Vv. I-III.	Vv. I-III.		Vv. I-III.	Vv. I-III.	Vv. I-III.	
710	308	747	ind. HEGYES-Bácsfeketehegy	érk.	541	1117	522
729	327	807	Flórapusztá		521	1058	502
747	352	836	Kula		510	1047	451
*757	*404	*846	Bélapusztá		*445	*1025	*430
810	434	904	Torzsa		433	1013	419
834	504	928	Úrsztiván-Pincéd		416	1000	401
850	528	944	Szilbács		351	935	337
921	614	1004	Szépliget		340	924	326
*927	*620	*1009	Szépliget megálló 9. ó.		*326	*849	*301
933	628	1016	Wekerlefalva 10. órh.		319	841	255
*946	*644	*1029	Szöllőskert 11. sz. órh.		*306	*825	*242
953	650	1035	érk. PALÁNKA	ind.	300	818	235
Oda			Zombor—Óbecse.	Vissza			
Szv. I-III.	Vv. I-III.	Szv. I-III.		Szv. I-III.	Vv. I-III.	Szv. I-III.	
314	751	435	ind. ZOMBOR	érk.	750	251	654
538	1200	658	Újverbász		542	1155	416
547	1210	707	Óverbász megálló		514	1105	405
614	100	734	Bácsszentamás		451	1040	344
626	115	746	Turja		435	1005	335
636	126	756	Nádajta		425	954	315
648	139	808	Bácsföldvári szállások		413	941	303
*659	*152	*819	Óbecsei szállások		*400	*927	*250
714	209	834	érk. ÓBECSE	ind.	346	910	236

Megjegyzés. A \*gal megjelölt számok felirteles megállóhelyek, felvagy leszálló utasok számára. — Az állomások neve mellett balról álló időadatok felülről lefelé, a jobbról állók pedig alulról felfelé olvasandók.

Megjegyzés. Az indulási és érkezési idők közép-európai időre vonatkoznak. — Az éjjeli időt — esti 6<sup>00</sup> órától reggeli 5<sup>00</sup> percig — vastag fekete számok jelzik.

# A magyar kir. államvasutak téli menetrendje. Érvényes 1907 október 1-től.

Oda										Budapest keleti p. u.—Zimony—Belgrád—(Konstantinápoly).										Vissza	
Keleti expr.-v. I.	Tvszsz. II. III.	Vv. I-III.	Gyv. I. II.	Szv. I-III.	Szv. II. III.	Gyv. I. II.	Vv. I-III.	Szv. I-III.		Szv. I-III.	Vv. I-III.	Szv. II. III.	Vv. II. III.	Gyv. I. II.	Szv. I-III.	Gyv. I. II.	Keleti expr.-v. I.	Vv. I-III.			
11 <sup>20+</sup>									ind. BUDAPEST ny. p. u. érk.									10 <sup>55+</sup>			
			7 <sup>00</sup>	7 <sup>15</sup>		3 <sup>30</sup>		10 <sup>10</sup>	ind. BUDAPEST k. p. u. érk.	5 <sup>50</sup>				1 <sup>00</sup>	6 <sup>55</sup>	10 <sup>05</sup>					
			7 <sup>10</sup>	7 <sup>25</sup>		3 <sup>30</sup>		10 <sup>22</sup>	érk. BUDAPEST-Ferenc- város (érk.)	5 <sup>39</sup>				12 <sup>51</sup>	6 <sup>43</sup>	9 <sup>57</sup>					
2 <sup>40</sup>			7 <sup>11</sup>	7 <sup>32</sup>		3 <sup>31</sup>		10 <sup>34</sup>	ind. SZABADKA . . . . .	5 <sup>28</sup>				12 <sup>50</sup>	6 <sup>39</sup>	9 <sup>57</sup>					
			10 <sup>15</sup>	12 <sup>37</sup>		6 <sup>36</sup>		3 <sup>54</sup>	érk. SZABADKA . . . . .	11 <sup>00</sup>		7 <sup>33</sup>		9 <sup>51</sup>	1 <sup>52</sup>	6 <sup>37</sup>	7 <sup>34</sup>				
			7 <sup>48</sup>	11 <sup>30</sup>		4 <sup>55</sup>		3 <sup>05</sup>	ind. Szeged—Rókus . . . . .	12 <sup>12</sup>		10 <sup>48</sup>		10 <sup>48</sup>	2 <sup>52</sup>	7 <sup>53</sup>					
2 <sup>46</sup>			10 <sup>30</sup>	1 <sup>27</sup>	4 <sup>15</sup>	6 <sup>48</sup>		5 <sup>30</sup>	ind. SZABADKA . . . . .	10 <sup>21</sup>		7 <sup>23</sup>		9 <sup>39</sup>	1 <sup>28</sup>	6 <sup>36</sup>	7 <sup>37</sup>				
				*1 <sup>34</sup>	*4 <sup>22</sup>			*5 <sup>37</sup>	Sándor 117. sz. órház	*10 <sup>14</sup>		*7 <sup>15</sup>			*1 <sup>19</sup>						
				*1 <sup>41</sup>	*4 <sup>29</sup>			*5 <sup>45</sup>	Somsichtanya 120. órh.	*10 <sup>06</sup>		*7 <sup>07</sup>			*1 <sup>19</sup>						
				*1 <sup>47</sup>	*4 <sup>35</sup>			*5 <sup>51</sup>	Verusics 122. sz. órh.	*10 <sup>00</sup>		*7 <sup>01</sup>			*1 <sup>06</sup>						
				1 <sup>58</sup>	4 <sup>48</sup>	7 <sup>10</sup>		6 <sup>03</sup>	Csantavér	9 <sup>59</sup>		6 <sup>53</sup>			12 <sup>58</sup>						
				*2 <sup>08</sup>	*4 <sup>50</sup>			*6 <sup>08</sup>	Zobnaticza 129. sz. órh.	*9 <sup>43</sup>		*6 <sup>45</sup>			*12 <sup>47</sup>						
				*2 <sup>11</sup>	*4 <sup>58</sup>			*6 <sup>18</sup>	Kukuriki 132. sz. órház	*9 <sup>36</sup>		*6 <sup>37</sup>			*12 <sup>39</sup>						
			11 <sup>05</sup>	2 <sup>29</sup>	5 <sup>07</sup>	*7 <sup>26</sup>		6 <sup>27</sup>	Topolya	9 <sup>29</sup>		6 <sup>31</sup>		*9 <sup>07</sup>	12 <sup>38</sup>	5 <sup>54</sup>					
				2 <sup>39</sup>	*5 <sup>17</sup>			*6 <sup>36</sup>	Csengetyüs 139. sz. órh.	*9 <sup>14</sup>		*6 <sup>16</sup>									
				2 <sup>39</sup>	*5 <sup>27</sup>			6 <sup>45</sup>	Kishegyes 143. sz. órház	9 <sup>04</sup>		*6 <sup>07</sup>			12 <sup>09</sup>						
				11 <sup>22</sup>	5 <sup>32</sup>	7 <sup>42</sup>		6 <sup>50</sup>	érk. HEGYES—FEKETEHEGY (ind.)	8 <sup>58</sup>		6 <sup>02</sup>			12 <sup>04</sup>	5 <sup>37</sup>					
				11 <sup>23</sup>	5 <sup>38</sup>	7 <sup>42</sup>		7 <sup>05</sup>	ind. HEGYES—FEKETEHEGY (érk.)	8 <sup>58</sup>		5 <sup>54</sup>			12 <sup>01</sup>	5 <sup>35</sup>					
				11 <sup>35</sup>	5 <sup>50</sup>	7 <sup>54</sup>		7 <sup>20</sup>	érk. UJVERBÁSZ (ind.)	8 <sup>38</sup>		5 <sup>37</sup>		8 <sup>39</sup>	11 <sup>45</sup>	5 <sup>21</sup>					
				11 <sup>37</sup>	5 <sup>55</sup>	7 <sup>55</sup>		7 <sup>27</sup>	ind. UJVERBÁSZ (érk.)	8 <sup>29</sup>		5 <sup>32</sup>		8 <sup>38</sup>	11 <sup>36</sup>	5 <sup>20</sup>					
					6 <sup>06</sup>			7 <sup>38</sup>	Kiskér 159. sz. órház	8 <sup>17</sup>		5 <sup>20</sup>			11 <sup>36</sup>						
					6 <sup>17</sup>			7 <sup>46</sup>	Ókér	8 <sup>09</sup>		5 <sup>13</sup>			11 <sup>19</sup>	5 <sup>04</sup>					
					*6 <sup>24</sup>			*7 <sup>54</sup>	Máriamajor 165. sz. órház	*7 <sup>55</sup>		*5 <sup>03</sup>									
			12 <sup>03</sup>	3 <sup>43</sup>	*6 <sup>34</sup>			8 <sup>13</sup>	Kiszács	7 <sup>46</sup>		4 <sup>54</sup>			11 <sup>08</sup>	4 <sup>49</sup>					
				*3 <sup>50</sup>	*6 <sup>41</sup>			*8 <sup>21</sup>	Piros 173. sz. órház	*7 <sup>37</sup>		*4 <sup>44</sup>			*10 <sup>55</sup>						
4 <sup>18</sup>			12 <sup>20</sup>	4 <sup>03</sup>	6 <sup>55</sup>	*8 <sup>37</sup>		8 <sup>34</sup>	érk. UJVIDÉK (ind.)	7 <sup>23</sup>		4 <sup>30</sup>		7 <sup>56</sup>	10 <sup>42</sup>	4 <sup>29</sup>	5 <sup>51</sup>				
4 <sup>21</sup>				1 <sup>26</sup>	4 <sup>23</sup>	8 <sup>44</sup>		8 <sup>52</sup>	ind. UJVIDÉK (érk.)	7 <sup>03</sup>				7 <sup>49</sup>	10 <sup>29</sup>	4 <sup>02</sup>	5 <sup>46</sup>				
	3 <sup>45</sup>			1 <sup>32</sup>	4 <sup>50</sup>	8 <sup>50</sup>		8 <sup>58</sup>	Pétervárad megálló	6 <sup>57</sup>				7 <sup>09</sup>	10 <sup>23</sup>	3 <sup>54</sup>					
	*3 <sup>57</sup>			1 <sup>38</sup>	4 <sup>58</sup>			9 <sup>04</sup>	Pétervárad	6 <sup>51</sup>				7 <sup>03</sup>	10 <sup>17</sup>	3 <sup>40</sup>					
	4 <sup>06</sup>			1 <sup>43</sup>	4 <sup>47</sup>	9 <sup>03</sup>		9 <sup>10</sup>	Karlócza	6 <sup>41</sup>				6 <sup>52</sup>	10 <sup>08</sup>	3 <sup>29</sup>					
	4 <sup>38</sup>			2 <sup>03</sup>	5 <sup>07</sup>			9 <sup>16</sup>	Čortanovci	6 <sup>35</sup>				6 <sup>46</sup>	9 <sup>51</sup>	3 <sup>11</sup>					
	5 <sup>07</sup>			2 <sup>17</sup>	5 <sup>16</sup>			9 <sup>23</sup>	Beška	6 <sup>28</sup>				6 <sup>39</sup>	9 <sup>43</sup>	3 <sup>00</sup>					
	5 <sup>32</sup>			2 <sup>23</sup>	5 <sup>30</sup>	9 <sup>32</sup>		9 <sup>39</sup>	érk. India . . . . . (ind.)	6 <sup>23</sup>				6 <sup>07</sup>	7 <sup>02</sup>	2 <sup>34</sup>					
	5 <sup>48</sup>			2 <sup>28</sup>	5 <sup>38</sup>	9 <sup>38</sup>		10 <sup>08</sup>	ind. India . . . . . (érk.)	5 <sup>43</sup>				6 <sup>00</sup>	6 <sup>57</sup>	2 <sup>18</sup>					
	6 <sup>12</sup>			2 <sup>58</sup>	5 <sup>58</sup>	9 <sup>46</sup>		10 <sup>21</sup>	Ópazua	5 <sup>29</sup>				5 <sup>45</sup>	8 <sup>48</sup>	2 <sup>00</sup>					
	6 <sup>49</sup>			3 <sup>19</sup>	6 <sup>11</sup>			10 <sup>34</sup>	Úpazua	5 <sup>17</sup>				5 <sup>19</sup>	8 <sup>36</sup>	1 <sup>44</sup>					
	7 <sup>11</sup>			3 <sup>24</sup>	6 <sup>21</sup>			10 <sup>45</sup>	Batajnica	5 <sup>07</sup>				5 <sup>19</sup>	8 <sup>30</sup>	1 <sup>30</sup>					
	*7 <sup>55</sup>			3 <sup>43</sup>	*6 <sup>37</sup>			*11 <sup>01</sup>	Zimony külváros 231. sz. órh.	*4 <sup>51</sup>		Vv.	*4 <sup>59</sup>	*8 <sup>12</sup>	*1 <sup>10</sup>						
5 <sup>32</sup>	8 <sup>05</sup>		3 <sup>49</sup>	6 <sup>43</sup>	10 <sup>16</sup>			11 <sup>07</sup>	érk. Zimony (ind.)	4 <sup>44</sup>		I. II.	4 <sup>44</sup>	6 <sup>30</sup>	8 <sup>06</sup>	1 <sup>09</sup>	4 <sup>36</sup>				
5 <sup>38</sup>		3 <sup>00</sup>		7 <sup>23</sup>	10 <sup>30</sup>	6 <sup>40</sup>		11 <sup>47</sup>	ind. Belgrád (érk.)	4 <sup>11</sup>	8 <sup>00</sup>	11 <sup>16</sup>		5 <sup>50</sup>	7 <sup>55</sup>		4 <sup>26</sup>	1 <sup>30</sup>			
5 <sup>40</sup>		3 <sup>15</sup>		7 <sup>33</sup>	10 <sup>38</sup>	6 <sup>55</sup>		11 <sup>57</sup>	érk. Belgrád (ind.)	4 <sup>06</sup>	7 <sup>45</sup>	11 <sup>00</sup>		5 <sup>41</sup>	7 <sup>26</sup>		4 <sup>17</sup>	1 <sup>05</sup>			

Oda			Óbecse—Ujvidék.			Vissza		
Szv. I-III.	Vv. I-III.	Szv. I-III.		Szv. I-III.	Vv. I-III.	Szv. I-III.		
4 <sup>50</sup>	9 <sup>45</sup>	4 <sup>20</sup>	ind. ÓBECSE . . . . .	6 <sup>55</sup>	12 <sup>43</sup>	7 <sup>31</sup>	érk.	
5 <sup>12</sup>	10 <sup>11</sup>	4 <sup>42</sup>	Bácsföldvár . . . . .	6 <sup>35</sup>	12 <sup>30</sup>	7 <sup>10</sup>		
5 <sup>34</sup>	10 <sup>31</sup>	5 <sup>02</sup>	Csurog . . . . .	6 <sup>19</sup>	11 <sup>53</sup>	6 <sup>58</sup>		
5 <sup>54</sup>	11 <sup>02</sup>	5 <sup>22</sup>	Zsablya . . . . .	5 <sup>55</sup>	11 <sup>19</sup>	6 <sup>36</sup>		
6 <sup>09</sup>	11 <sup>15</sup>	5 <sup>39</sup>	Boldogasszonyfalva . . . . .	5 <sup>39</sup>	10 <sup>46</sup>	6 <sup>11</sup>		
6 <sup>33</sup>	11 <sup>48</sup>	6 <sup>02</sup>	Temerin . . . . .	5 <sup>13</sup>	10 <sup>28</sup>	5 <sup>55</sup>		
6 <sup>41</sup>	11 <sup>54</sup>	6 <sup>11</sup>	Tisszaistvánfalva . . . . .	4 <sup>57</sup>	9 <sup>59</sup>	5 <sup>27</sup>		
7 <sup>01</sup>	12 <sup>18</sup>	6 <sup>26</sup>	Vaskapu . . . . .	4 <sup>43</sup>	9 <sup>45</sup>	5 <sup>23</sup>		
*7 <sup>14</sup>	*12 <sup>27</sup>	*6 <sup>38</sup>	Zajló 14. sz. órház . . . . .	*4 <sup>29</sup>	*9 <sup>28</sup>			
7 <sup>25</sup>	12 <sup>40</sup>	6 <sup>40</sup>	érk. UJVIDÉK . . . . .	4 <sup>17</sup>	9 <sup>15</sup>	5 <sup>00</sup>	ind.	

Oda			Ujvidék—Vaskapu—Tittel.			Vissza		
Szv. I-III.	Vv. I-III.	Szv. I-III.		Vv. I-III.	Szv. I-III.			
	6 <sup>37</sup>	5 <sup>10</sup>	ind. UJVIDÉK . . . . .	6 <sup>00</sup>	3 <sup>01</sup>		érk.	
	*6 <sup>48</sup>	*5 <sup>23</sup>	Zajló 14. sz. órház . . . . .	*5 <sup>46</sup>	*2 <sup>50</sup>			
	7 <sup>05</sup>	5 <sup>38</sup>	VASKAPU . . . . .	5 <sup>33</sup>	2 <sup>58</sup>			
	7 <sup>31</sup>	6 <sup>07</sup>	Káty . . . . .	5 <sup>08</sup>	2 <sup>16</sup>			
	7 <sup>49</sup>	6 <sup>19</sup>	Tiszakálmánfalva . . . . .	4 <sup>43</sup>	1 <sup>56</sup>			
	7 <sup>57</sup>	6 <sup>29</sup>	Sajkásszentiván . . . . .	4 <sup>25</sup>	1 <sup>41</sup>			
	8 <sup>11</sup>	6 <sup>58</sup>	Tündéres-Dunagárdony . . . . .	4 <sup>04</sup>	1 <sup>26</sup>			
	8 <sup>24</sup>	7 <sup>16</sup>	Sajkáslak . . . . .	3 <sup>48</sup>	1 <sup>14</sup>			
	8 <sup>37</sup>	7 <sup>30</sup>	érk. TITTEL . . . . .	3 <sup>32</sup>	1 <sup>00</sup>		ind.	

Oda			Baja—Ujvidék.			Vissza		
Vv. I-III.	Szv. I-III.	Szv. I-III.		Szv. I-III.	Vv. I-III.	Vv. I-III.		
		1 <sup>15</sup>	ind. BAJA . . . . .	8 <sup>58</sup>	3 <sup>28</sup>		érk.	
2 <sup>35</sup>	6 <sup>51</sup>	3 <sup>45</sup>	ind. ZOMBOR . . . . .	6 <sup>10</sup>	11 <sup>30</sup>	7 <sup>00</sup>	érk.	
2 <sup>31</sup>	6 <sup>57</sup>	3 <sup>59</sup>	Zombor-vásártér . . . . .	6 <sup>08</sup>	11 <sup>18</sup>	6 <sup>59</sup>		
2 <sup>41</sup>	7 <sup>07</sup>	4 <sup>09</sup>	Fernbachszállás . . . . .	5 <sup>54</sup>	11 <sup>04</sup>	6 <sup>41</sup>		
2 <sup>50</sup>	7 <sup>16</sup>	4 <sup>11</sup>	Zsarkovác . . . . .	5 <sup>46</sup>	10 <sup>56</sup>	6 <sup>33</sup>		
3 <sup>08</sup>	7 <sup>30</sup>	4 <sup>26</sup>	Sztapár . . . . .	5 <sup>35</sup>	10 <sup>43</sup>	6 <sup>15</sup>		
3 <sup>35</sup>	7 <sup>49</sup>	4 <sup>44</sup>	Szilberek . . . . .	5 <sup>16</sup>	10 <sup>38</sup>	5 <sup>51</sup>		
3 <sup>48</sup>	8 <sup>00</sup>	4 <sup>56</sup>	Militics 27. sz. órház . . . . .	4 <sup>58</sup>	10 <sup>10</sup>	5 <sup>21</sup>		
4 <sup>06</sup>	8 <sup>10</sup>	5 <sup>06</sup>	Hódság . . . . .	4 <sup>45</sup>	10 <sup>03</sup>	5 <sup>11</sup>		
4 <sup>46</sup>	8 <sup>35</sup>	5 <sup>31</sup>	Paripás . . . . .	4 <sup>29</sup>	9 <sup>45</sup>	4 <sup>43</sup>		
5 <sup>00</sup>	8 <sup>49</sup>	5 <sup>45</sup>	Parrag . . . . .	4 <sup>09</sup>	9 <sup>25</sup>	4 <sup>10</sup>		
5 <sup>08</sup>	8 <sup>57</sup>	5 <sup>53</sup>	Pelyvaszállás 35. sz. órh . . . . .	3 <sup>59</sup>	9 <sup>16</sup>	3 <sup>59</sup>		
5 <sup>16</sup>	9 <sup>05</sup>	6 <sup>01</sup>	érk. SZÉPLIGET . . . . . (ind.)	3 <sup>50</sup>	9 <sup>09</sup>	3 <sup>50</sup>		
5 <sup>40</sup>	9 <sup>16</sup>	6 <sup>03</sup>	ind. SZÉPLIGET . . . . . (érk.)	3 <sup>26</sup>	9 <sup>07</sup>	3 <sup>21</sup>		
5 <sup>54</sup>	9 <sup>30</sup>	6 <sup>17</sup>						